



**Departamento del Educación del Condado de Hamilton**  
**3074 HICKORY VALLEY ROAD**  
**Chattanooga, Tennessee 37421**  
**423/209-8400**

---

Estimado Padre o encargado:

En cumplimiento con los requisitos del Acta de los Derechos Educativos de la Familia y Derecho a la Privacidad (The Family Educational Rights and Privacy Act, FERPA), las escuelas del Condado de Hamilton pueden divulgar la “información apropiadamente señalada en el directorio” sin consentimiento escrito, a menos que usted haya aconsejado al distrito de lo contrario. El propósito primario de la información del directorio es permitir que las escuelas del condado de Hamilton incluyan este tipo de información de los expedientes de la educación de su niño en ciertas publicaciones de la escuela. Algunas de estas publicaciones incluyen:

- El anuario de la escuela
- El cuadro de honor u otra lista de reconocimiento
- Programas de la graduación
- Páginas de actividades deportivas

La información del directorio, que es información que generalmente no se considera dañina o una invasión a la privacidad de esta ser divulgada, se puede también divulgar a organizaciones exteriores sin el previo consentimiento escrito del padre. Las organizaciones exteriores incluyen, pero no se limitan a, las compañías que fabrican los anillos de la clase o publican los anuarios, colegios y universidades. Además, dos leyes federales requieren de las agencias educativas locales (Local Educational Agencies, LEAs) que reciben ayuda bajo el Acta de Educación Elemental y Secundaria de 1965 (Elementary and Secondary Educational Act, ESEA) de proveer a los reclutadores militares, si ellos así lo piden, de tres tipos de información del directorio - nombres, direcciones y números de teléfonos - a menos que los padres hayan aconsejado a LEA que no desean que la información de su estudiante sea divulgada sin su previo consentimiento escrito.

Si usted no desea que las Escuelas del Condado de Hamilton divulguen la información del directorio de los expedientes de la educación de su niño sin su previo consentimiento escrito, **usted debe firmar y devolver la declaración siguiente a la ESCUELA DE SU ESTUDIANTE antes del 26 de agosto de 2016.**

---

**Favor de firmar abajo y devolver esta carta a la escuela de su estudiante inmediatamente.**

Su firma indica su negación al consentimiento a la escuela \_\_\_\_\_ a dar acceso a la información del directorio según lo definido anteriormente de \_\_\_\_\_.

**Imprima el nombre completo del estudiante**

\_\_\_\_\_  
(Firma del padre/encargado)

\_\_\_\_\_  
Fecha

**FAVOR DE DEVOLVER ESTA CARTA A LA ESCUELA DEL ESTUDIANTE DESPUÉS DE COMPLETARLA.**